

ALBERTA MUNICIPAL AFFAIRS

ABSA, the pressure equipment safety authority
200, 4208 - 97 Street
Edmonton AB T6E 5Z9

MANUFACTURER'S DATA REPORT
FOR PRESSURE VESSEL

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU CONSTRUCTEUR
D'APPAREILS SOUS PRESSION

On shipment of a pressure vessel, this form fully and correctly filled in must be mailed to the office of the Chief Inspector in the province of installation in accordance with the regulations under the Act, governing the construction and installation of pressure vessels.

Au moment de l'expédition d'un appareil sous pression, ce formulaire complété correctement, doit être envoyé au bureau de l'inspecteur en chef de la province d'installation tel que prévu dans les règlements de la loi sur les appareils sous pression.

Manufactured by Construit par	Name and address of Manufacturer/ Nom et adresse du constructeur Dynacorp Fabricators Inc. 9815 48 St. S.E T2C 2R1 Calgary AB
Manufactured for Construit pour	Name and address of Purchaser or Consignee/ Nom et adresse du client ou de son représentant Lyons Production Services Ltd. Box 327 Grande Prairie, Alberta T8V 3A5
Ultimate owner Utilisateur	Name and address/ Nom et adresse Lyons Production Services Ltd. Box 327 Grande Prairie, Alberta T8V 3A5
Location of installation Lieu d'installation	Address/ Adresse Portable

Pressure vessel/ Appareil

Type/ Genre 78" Horizontal Separator	Overall Length/Longueur totale 18'-0" S/S	Serial No./ N° de série 2J50594	Year built/Année de fabrication 2005
Provincial Registration No. - C.R.N./N° d'enregistrement provincial - N.E.C. T2246.231	National Board No./ N° National Board N/A	Drawing No./ N° de dessin 5100-24 Rev.0	

The chemical and physical properties of all parts meet the requirements of material specifications of the A.S.M.E. Code.

Les propriétés chimiques et physiques de toutes les composantes respectent les exigences des spécifications de matériaux de code ASME.

The design, construction and workmanship conform to CSA B51. La conception, la construction et la façon sont conformes à ACNOR B51.	ASME Section VIII	Division 1	Addenda/Supplément 2004 Edition	Code case No. N° de cas N/A
--	----------------------	---------------	------------------------------------	-----------------------------------

Manufacturer's partial data reports properly identified and signed by authorized inspectors have been furnished for the following items of the report, and attached to this report:

Les rapports partiels du constructeur adéquatement identifiés et signés par les inspecteurs autorisés ont été produits pour les items suivants du rapport, et attachés à ce rapport:

Names of parts/ Nom de la composante	Item No./ N° d'item	Manufacturer's Name/ Nom du constructeur	Identifying Stamp/ Estampe d'identification

Shell/ Virole

Description	Material Matériau	Thickness Épaisseur	Corr. Allow. Surépais. de corr.	Diameter Diamètre	Longitudinal Joints Joints longitudinaux			P.W.H.T. Traitement therm		Girth Joints Joints de circonférence		Number of courses Nombre de sections
					Type	R.T. Radiog.	Efficiency Efficacité	Temp.	Time Durée	Type	R.T. Radiog.	
Shell A & B	SA-516-70N	0.625"	0.0625"	78"	1	RT-1	100%	1150°F	75 min	1	RT-1	2

Heads/ Tetes

Description	Material Matériau	Min. Thickn. Épais min.	Corr. Allow Surép. Corr.	Crown Radius Rayon couron.	Knuckle Radius Petit rayon	Ellipse Ratio Rapp. ellipse	Conical Apex Angle Angle conique	Hemisp. Radius Ray. Hémisp.	Flat Diameter Diam.plat	Side to pressure Côte sous pression
Head A & B	SA-516-70N	0.6875"	0.0625"	N/A	N/A	2:1	N/A	N/A	N/A	Concave
Removable bolts used (describe other fastenings) Boulons amovibles utilisés (décrire tout autre attache)					Mat'l Spec./ Spéc. du mat.			Grade		Size/ Dimension

Pressure - Temperature/ Pression - température

Pressure Vessel Part Partie de l'appareil	Constructed for max. allowable working pressure Construit pour une pression maximale de marche permise	At max. temp. A une temp. max.	Min. Temp. (when less than -29°C) Temp. min. (inférieure à -29°C)	Test pressure (hydro-pneumatic or combination) Pression d'épreuve (hydro-pneumatique ou combinaison)
Vessel	285 PSI	100° F	-49F	370 PSI

Tube Section/ Faisceau tubulaire

Tubesheet/ Plaque tubulaire	Material/ Matériau	Diameter/ Diamètre	Nominal Thickness Épaisseur nominale	Corr. Allow. Surépais. corrosion	Attachment Mode d'attachement
Tube material/ Matériau des tubes	Diameter/ Diamètre	Nominal Thickness (gauge) Épaisseur nominale (calibre)	Number/ Nbre	Type (Straight or U) Type (Droit ou U)	Heating Surface Surface de chauffe

Jacket/ Chemise

Type of jacket/ Genre de chemise	Jacket closure Fermeture de chemise	Proof Test Pression d'épreuve	Heating Surface Surface de chauffe	Sketch/ Schéma
----------------------------------	--	----------------------------------	---------------------------------------	----------------

Safety Valve Outlets/ Soupapes de sûreté

Number/ Nombre 1	Dimension 3"	Location/ Endroit Shell
---------------------	-----------------	----------------------------

Nozzles and Openings/ Tubulures et ouvertures

Purpose/ But	Number Nombre	Dimension	Type	Material Matériau	Nominal Thickness Épaisseur nominale	Reinforcement matériau de renfort	How attached Genre d'attaches	Location/ Endroit
Drain/ Steam Coil/ Inlet /Outlet	4	NPS 4	Cl. 150 RFSO	SA106B/SA350LF2	.674"	NA	UW16.1 (c)	Shell/Head
Spare/ PR/ Oil out/ Water out/ Drain	7	NPS 3	Cl. 150 RFSO	SA106B/SA350LF2	.600"	NA	UW16.1 (c)	Shell/Head
Level Gauge	10	3/4"	3M Coupling	SA105 N	6000#	NA	UW16.1 (c)	Shell/Head
Manway	1	NPS 24	Cl. 150 RFSO	SA106 B/SA350LF2	.688"	SA516 70N	UW16.1 (c)	Shell

Supports/ Supports

Skirt/ Jupe Yes/ Oui No/ Non ☐ ☒	Lugs/ Orelles No./ Nbre	Legs/ Pieds No./ Nbre	Other/ Autres (Description) 2 Saddles	Attached/ Attaches (Where and How/ Méthode et endroit) Welded to shell
--	----------------------------	--------------------------	---	---

Remarks/ Observations (Cubical capacity/ Volume)

Volume: 658 Cu Ft.

Impact test exemptions as per UCS-66 Curve D with Fig UCS-66.1 Reduction. Impact test to -49F for weld metal.

Nozzles & Couplings exempt as per UCS-66(b)(3). Flanges exempt as per UCS-66(g)

Weight: 16048lbs Construction Drawing 5100-24 Rev. B2

Certificate of Compliance/ Certificat de conformité

We certify that the statements made in this data report are correct and that the said vessel has been constructed in accordance with the Provincial Registered design below and the requirements of standard CSA B51.

Nous certifions que les données de la déclaration de conformité sont correctes et que l'appareil a été construit en accord avec l'enregistrement provincial ci-dessous et les exigences de la norme ACNOR B51.

Provincial Registered Design
Enregistrement provincial **T2246.231**

Manufacturer
Constructeur **Dynacorp Fabricators Inc.**

Signature  Date **11/01/05**

Certificate of Compliance - Field Work/ Certificat de conformité - Installation au chantier

We certify that the field installation of all parts of the vessel conforms with the requirements of Provincial Regulations.

Nous certifions que l'installation au chantier de toutes les composantes de l'appareil est conforme aux règlements provinciaux.

Installer's Name
Nom de l'installateur _____

Signature _____

Date _____

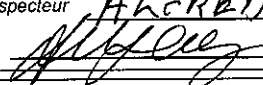
Certificate of Shop Inspection/ Certificat d'inspection en usine

I, the undersigned, a duly authorized Boiler and Pressure Vessel Inspector
Je, soussigné, inspecteur autorisé de chaudières et appareil sous pression
employed by
employé par **ABSA**

of/ de **Alberta**
have inspected the above vessel and state that to the best of my knowledge and belief, the manufacturer has constructed the vessel in accordance with the Provincial registration CRN **T2246.231**
and the requirements of standard CSA B51.

ai inspecté l'appareil précité et autant que je sache, crois que le constructeur a construit l'appareil en accord avec l'enregistrement provincial NEC
et les exigences de la norme ACNOR B51.

Inspector's Name
Nom de l'inspecteur **ALFRED ROY**

Signature  Date **Nov 1/05**

Certificate of Field Inspection/ Certificat d'inspection - Installation au chantier

I, the undersigned, a duly authorized Boiler and Pressure Vessel Inspector
Je, soussigné, inspecteur autorisé de chaudières et appareil sous pression
employed by _____

have inspected the items not covered by the Shop Inspection Certificate and the installation of the items and state that to the best of my knowledge and belief the construction and assembly of the items are in accordance with the Provincial Regulations.

ai inspecté les composantes non couvertes par le certificat d'inspection en usine et l'installation de l'appareil et, autant que je sache, la construction et l'assemblage de l'appareil sont en accord avec les règlements provinciaux.

Inspector's Name
Nom de l'inspecteur _____

Signature _____ Date _____